



DORLING KINDERSLEY BOOK

London, New York, Munich, Melbourne, Delhi
See DK complete catalogue at
www.dk.com

REDAKTOR PROJEKTU Ferdie McDonald
VÝTVARNÝ REDAKTOR Vanessa Hamilton
REDAKTORŮI Caroline Ball, Francesca Machiavelli
VÝTVARNÍCI Anthea Forlee, Carolyn Hewitson,
Nicola Rodway, Dutjapun Williams
ZPRACOVÁNÍ MAP Emily Green, David Pugh
REŠERŠE Paula Tomé, Veronica Wood
ŠÉFREDAKTOR Georgina Matthews
VEDOUcí VÝTVARNÝ REDAKTOR Annette Jacobs
ZÁSTUPCE REDAKČNÍHO ŘEDITELE Douglas Amrine
ZÁSTUPCE VÝTVARNÉHO ŘEDITELE Gillian Allan
VÝROBA David Proffitt
VÝBĚR OBRÁZKŮ Brigitte Arora
VÝTVARNÍK DTP Sarah Martin
HLAVNÍ SPOLUPRACOVNÍCI

Susie Boulton, Christopher Catling, Clive Gilbert, Marion Kaplan,
Sarah McAlister, Alice Peebles, Carol Rankin, Norman Renouf,
Joe Staines, Robert Strauss, Nigel Tisdall, Edite Vieira

MAPY

David Murphy, Phil Rose, Jennifer Skelley,
Leanne Wright (Lovell Johns Ltd)
Neil Cook, Maria Donnelly (Colourmap Scanning Ltd)

FOTOGRAFIE

Joe Cornish, Paul Harris, Robert Reichenfeld,
Linda Whitwam, Peter Wilson, Francesca Yorke

ILUSTRACE

Richard Draper, Paul Guest, Stephen Gyapay, Claire Littlejohn,
Maltings Partnership, Javier Gomez Morata/Acanto Arquitectura
y Urbanismo S. L., Paul Weston, John Woodcock, Martin Woodward

Copyright © 1997, 2008 by Dorling Kindersley Limited, London
First published in Great Britain in 1997 by Dorling Kindersley
Limited, 80 Strand, London WC2R 0RL, A Penguin Company
Original English title „Eyewitness Travel Guides – Portugal“
reprinted with revisions 1999, 2000, 2001, 2002,
2003, 2004, 2006, 2008

Translation © 1998, 2009 by Lenka Svobodová, Jozef Koval

VŠECHNA PRÁVA VYHRAZENA. ŽÁDNÁ ČÁST TÉTO KNIHY
NESMÍ BYT BEZ PÍSEMNÉHO SOUHLASÍ VLASTNÍKA
AUTORSKÝCH PRÁV ROZMNOŽOVÁNA, ULOŽENA
VE VYHLEDÁVACÍM SYSTÉMU ANI PŘENÁŠENA V JAKÉKOLI
FORMĚ NEBO JAKÝMKOLI ELEKTRONICKÝMI, MECHANICKÝMI,
FOTOGRAFICKÝMI ČI ZÁZNAMOVÝMI PROSTŘEDKY.

Orig. ISBN 0-7513-0406-9

**Informace ve všech publikacích této edice
jsou každoročně ověřovány.**

Nakladatel se snažil, aby všechny informace obsažené v této knize
byly v době jejího tisku aktuální. Některé údaje, například
telefonní čísla, otevírací doby, ceny, plány výstav v galeriích
a informace o dopravě, však podléhají změnám. Nakladatel není
odpovědný za žádné důsledky, které vznikly používáním této knihy.

Z anglického originálu Eyewitness Travel Guides – Portugal
(Dorling Kindersley Limited, London 1997)
přeložili Lenka Svobodová a Jozef Koval
Doplnil a redigoval Stanislav Pscheidt
Odpovědná redaktorka Leonia Macháčková
Technický redaktor Jiří Staněk

Vydala Euromedia Group, k. s. – Ikar v Praze v roce 2009
jakou svou 4669. publikaci
Počet stran 496

Vydání čtvrté (doplněné)

Sazbu zhotovilo Sdružení MAC, spol. s r. o., Praha
Vytiskl South China Printing Co. Ltd.

TS 11/6

ISBN 978-80-249-1174-8

www.euromedia.cz

OBSAH

JAK POUŽÍVAT
PRŮVODCE 6



Jezdecká socha Josefa I.
na Praça do Comércio, Lisabon

SEZNÁMENÍ S PORTUGALSKEM

OBJEVUJEME
PORTUGALSKO 10

PORTUGALSKO
NA MAPĚ 14

PORTRÉT
PORTUGALSKA 16

PORTUGALSKO
BĚHEM ROKU 30

HISTORIE
PORTUGALSKA 36

LISABON

SEZNÁMENÍ
S LISABONEM 60

ALFAMA 66

BAIXA 78

BAIRRO ALTO
A ESTRELA 86

BELÉM 98

OKRAJ LISABONU 110

NÁKUPY
V LISABONU 124

ZÁBAVA
V LISABONU 126

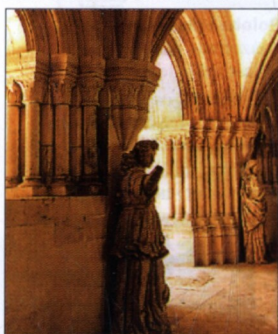
REJSTRÍK ULIC 128

STŘEDNÍ
PORTUGALSKO

SEZNÁMENÍ
SE STŘEDNÍM
PORTUGALSKEM 144

LISABONSKÉ
POBŘEŽÍ 150

ESTREMADURA
A RIBATEJO 172



Vchod do kapitulní síně v klášteře
v Alcobaça, Estremadura

BEIRA 196

SEVERNÍ
PORTUGALSKO

SEZNÁMENÍ
SE SEVERNÍM
PORTUGALSKEM 226

DOURO A TRÁS-
OS-MONTES 234

MINHO 264

JIŽNÍ
PORTUGALSKO

SEZNÁMENÍ S JIŽNÍM
PORTUGALSKEM 286

ALENTEJO 292

ALGARVE 316



Typický modře lemovaný dům poblíž Beji v Alenteju

PORTUGALSKÉ
OSTROVY

SEZNÁMENÍ
S PORTUGALSKÝMI
OSTROVY 336

MADEIRA 342

AZORY 360

INFORMACE
PRO TURISTY

UBYTOVÁNÍ 376

KAM NA JÍDLA 406

NÁKUPY
V PORTUGALSKU 432

ZÁBAVA
V PORTUGALSKU 436

SPORT A AKTIVNÍ
DOVOLENÁ 438

NEZBYTNÉ
ÚDAJE

PRAKTICKÉ RADY 446

INFORMACE
O DOPRAVĚ 456

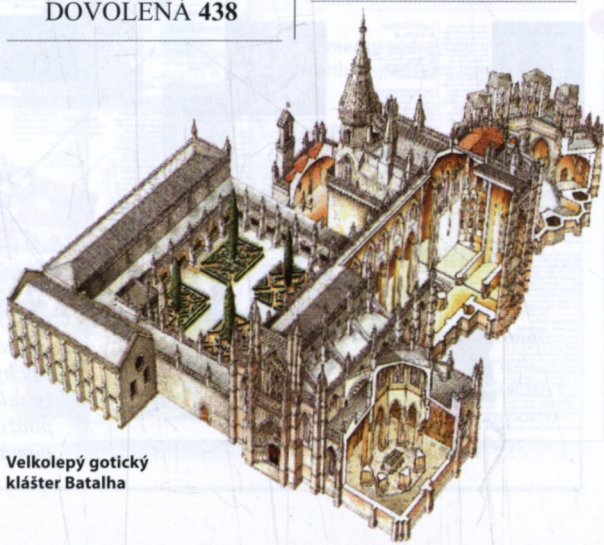


Dlaždičková výzdoba ze 17. století
na Paláciu Fronteira, Lisabon

REJSTRÍK 466

SLOVNÍČEK 495

AUTOMAPA
zadní předsádka



Velkolepý gotický
klášter Batalha